



## تفاهم نامه همکاری بین

### سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران و سازمان منطقه آزاد ارس

با استعانت از خداوند متعال این تفاهم نامه بین سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران به مدیریت آقای علی‌اکبر اشعری مشاور فرهنگی رئیس جمهور و رئیس سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران به نشانی بزرگراه حقانی (مسیر غرب به شرق)، بعد از مترو میرداماد، بلوار کتابخانه ملی، ساختمان کتابخانه ملی که در این تفاهم نامه «سازمان» نامیده می‌شود و سازمان منطقه آزاد ارس به مدیریت آقای مهندس عباس رنجبر به نشانی جلفا، خیابان تیمسار فلاحتی، دفتر مرکزی سازمان منطقه آزاد ارس که در این تفاهم نامه «منطقه» نامیده می‌شود، منعقد می‌گردد.

حوزه ریاست

تهران

کد پستی: ۱۵۳۷۶۱۴۱۱۱

بزرگراه شهید حقانی (غرب به شرق)

بعد از ایستگاه مترو

بلوار کتابخانه ملی ایران

تلفن: (+۹۸۲۱) ۸۸۶۴۴۰۷۰ - ۸۸۶۴۴۱۱۴

دورنگار: (+۹۸۲۱) ۸۸۶۴۴۰۵۳

صندوق پستی: ۱۵۸۷۵ / ۳۶۹۳

Pria@nlai.ir

<http://www.nlai.ir>

تاریخ:

۱۳۸۸/۰۵/۰۶

شماره:

۸۸/۴۲۰۸/اص

ماده (۱): موضوع تفاهم نامه  
سازمان و منطقه متعهد به انجام موضوعات مشروحة ذیل به منظور گسترش ارتباطات و همکاریهای فرهنگی، علمی و پژوهشی فی‌ماجین می‌باشد.

۱-۱. طرفین به مبادله اسناد علمی (کتاب، نشریه، فهرست‌ها و سایر منابع کتابخانه‌ای و آرشیوی) قابل مبادله مطابق با ضوابط مصوب اقدام خواهند کرد.

۲-۱. طرفین در برگزاری نمایشگاهها، همایش‌ها، سخنرانی‌ها و کارگاه‌های علمی، آموزشی و پژوهشی با یکدیگر همکاری خواهند نمود.

۳-۱. طرفین در زمینه پژوهش موضوعات علمی مشترک همکاری خواهند نمود.

۴-۱. طرفین در برگزاری دوره‌های آموزشی مورد نیاز، همکاری خواهند نمود.

۵-۱. طرفین در زمینه حفاظت و دیجیتالی کردن مواد کتابخانه‌ای و آرشیوی و ارائه خدمات فنی یکدیگر را یاری خواهند نمود.

۶-۱. طرفین نسبت به مبادله تصاویر اسناد مورد نیاز مطابق با ضوابط «سازمان» اقدام خواهند نمود.

۷-۱. «منطقه» نسبت به تأمین محل اقامت و مکان برگزاری نشست‌های علمی و کارگاه‌های آموزشی کوتاه مدت حسب مورد و با توافق طرفین صورت می‌گیرد، اقدام می‌نمایند.

۸-۱. «سازمان» محققان و پژوهشگران مورد نظر منطقه را با ارائه تسهیلات و خدمات طبق ضوابط مصوب به عضویت سازمان درمی‌آورد.

۹-۱. «سازمان» اسناد مورد نظر منطقه را با توافق قبلی در زمینه تعدا و عنایت آنها آسیب‌زدایی و مرمت نموده و به منطقه عودت می‌دهد.

۱۰-۱. «سازمان» نسبت به تسهیل شرایط دسترسی به تصاویر کتب مورد نیاز منطقه مطابق با ضوابط اقدام می‌نماید.

ماده (۲): نظارت بر حسن اجرای تفاهم نامه:

به منظور نظارت بر تحقق مفاد و پیگیری موارد مندرج در ماده یک، طرفین نمایندگان تام‌الاختیار خود را حداقل تا یک ماه پس از امضاء این تفاهم نامه کتاباً معرفی خواهند نمود.



سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران

ماده ۵ (۳):

مدت این تفاهمنامه از تاریخ انعقاد به مدت دو سال است و پس از آن با توافق طرفین و مبادله الحاقیه قابل تمدید می باشد.

حوزه ریاست

تهران

کدپستی: ۱۵۳۷۶۱۴۱۱۱

بزرگراه شهید حقانی (غرب به شرق)

بعد از ایستگاه مترو

بلوار کتابخانه ملی ایران

تلفن: (+۹۸۲۱) ۸۸۶۴۴۰۷۰ - ۸۸۶۴۴۱۱۴

دورنگار: (+۹۸۲۱) ۸۸۶۴۴۰۵۳

صندوق پستی: ۱۵۸۷۵ / ۳۶۹۳

پست الکترونیک: Pria@nlai.ir

<http://www.nlai.ir>

تاریخ:

۱۳۸۸/۰۵/۰۶

شماره:

۸۸/۴۲۰۸/ص

علی اکبر اشعری

مشاور فرهنگی رئیس جمهور و

رئیس سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران



عباس رنجبر

رئاست هیئت مدیره و

مدیر عامل سازمان منطقه آزاد ارس

۲۸۴۸

